

Cartagena, La Unión y Diputaciones: Un mes, UNA peseta.—Murcia y resto de España: Un año, QUINCE.—Trimestre, CUATRO pesetas.—Pago anticipado.

Número suelto 5 céntimos

25 Ejemplares 75 céntimos

Redacción y Administración: Calle de San Diego, núm. 50

CARTAGENA MARTES 30 MAYO 1905.

General 20 céntimos línea.—Anuncios especiales, e iguales etc., p. c. e. y. n. c. n. e. l. e. s.

Teléfono núm. 78.

Toda la correspondencia al Director Gerente.

No se devuelven los originales.

Calle de San Diego, núm. 50

Camino de París

Ya está camino de París el joven Telémaco.

Mientras funciona el cinematógrafo infantil desarrollando teorías de hadas en paisajes nuevos y en tierras extranjeras, un pueblo abandonado agoniza de hambre en Andalucía y se revuelve por la tristeza de vivir en el Norte.

La representación nacional llegada a las Cortes europeas no puede ser más deliciosa.

Allá va un rey escuálido en perfecto símbolo de una nación moribunda. A través de los Pirineos cruzarán los viejos años de nuestra vieja España. A tal pueblo tal rey. ¿Cree alguien que pasará por Europa un jefe del Estado con prestigios de soberanía inherentes a aquellas remarcables figuras encarnadas de poderosas nacionalidades? Ese sano orgullo de la vida no podrán mostrarlo ni nuestro pueblo ni el representante de las actuales instituciones.

El rey se va y Villaverde se queda. Queda D. Raimundo descargado de la árdua labor de preparar el viaje regio. Fracasado en sus relaciones con Mercurio, intenta lograr mejores éxitos con Cupido. Y he aquí que como casamentero también ha fracasado. Es inútil toda vuelta de péndulo en la hora actual. ¿Que España va a buscar hospitalario asilo en las metrópolis de fuera?

Va la España personificada en una monarquía decadente; va la España vieja, rezadora y fanática; va la que torpemente rodó expulsada de las colonias, expulsada del mundo contemporáneo, y expulsada así mismo de la conciencia de un pueblo que ha visto morir sus libertades bajo la férula de un régimen odioso.

Todo ese bagaje fúnebre, pesado y vetusto ya ahora al extranjero. No nos conocen en el mundo más que por nuestra triste leyenda de los toros, del flamenquismo, y de la barbarie nacional, y ahora nos proponemos que el ridículo nos ahogue a todos. Llevando por Europa el escándalo de instituciones vergonzosas, y los girones de una bandera mustia y deshonrada.

Aquí queda Villaverde. Queda empujado en la tarea de hacernos la felicidad del país con el saneamiento de la moneda y con sus descomunales planes de Hacienda.

Todos los estadistas lipiutenses que han pasado por el Poder encorvados en indigno servilismo al Trono han prometido una ilusión de regeneración nacional que aún no ha llegado a nosotros. A cambio de esa ilusión se han llevado la realidad de su encumbramiento político, mientras los españoles hemos ido dejando en constante vía crucis nuestra carne y nuestra sangre. ¡Y aún se nos engaña la exhibición de programas vacíos de patrióticas resoluciones!

No; son bastante para una nación que quiere ser algo más que un rebaño las enseñanzas dolorosas de una Restauración traidora, de una Regencia estéril y de una actualidad llena de miserias y de ignominias extenuantes.

El rey se ha ido a París, y Villaverde debe irse el 14 de Junio, fecha en que las Cortes se convertirán en tribuna para dejar oír la voz del pueblo que pide nuevos hombres y nuevas orientaciones de política.

Con la apertura de las Cortes se abrirá España sus puertas al porvenir.

POR EL MUNDO

NOTAS DEL EXTRANJERO

Lucha interesante

Una lucha interesante va a entablarse entre dos propietarios de periódicos extranjeros. Es el uno el americano Gardón

Bennett, el célebre director del «New York Herald»; es el otro el inglés Alfred Harmsworth, director del «Daily Mail».

El origen de la lucha es muy sencillo. Como quiera que hay en el continente europeo una población de 100 a 200.000 ingleses y americanos que leen con preferencia un periódico redactado en su idioma natal, Gardón Bennett fundó hace años una edición del «New York Herald» en París, la cual le ha dado los mejores resultados. A consecuencia de esta iniciativa, los periódicos ingleses llegan siempre a los varios puntos de Europa dando hay ingleses ó americanos unas doce ó más horas después de haber circulado allí el New York Herald, edición de París.

Es para combatir esta preponderancia que Harmsworth decidió imprimir en París y a la misma hora su periódico «Daily Mail».

El «Daily Mail» de Londres telegrafiará durante el día y la noche a su sucursal de París el texto total y exacto de su edición de Londres, con indicaciones muy precisas sobre el género de caracteres que habrán de ser empleados, el lugar que ocupará cada artículo, etc., de manera que la edición de París sea la reproducción exacta de la edición de Londres.

Las obras de Tolstoi y la censura

Es sabido que gran número de obras de Tolstoi no circulan públicamente en Rusia porque la censura lo tiene prohibido, no ya las obras completas, sino sus fragmentos.

Parece, sin embargo, que actualmente hay cierta tolerancia con el insigne autor. Así, hace poco, un diario de San Petersburgo, la «Vetchernaia Potchia» las muy conocidas páginas, hasta aquí prohibidas en Rusia, consagradas por el conde León Tolstoi al proyecto agrario de Henry George. Un periódico hebdomadario de París, sin duda por creerlas inéditas, también las publicó en francés.

El escrito de Tolstoi sobre el proyecto agrario de Henry George hace parte de un folleto titulado *A los trabajadores* publica do hace tres años en las ediciones Tchertkose. También hay una edición francesa publicada por la casa Stoek.

El discurso de Guillermo

El famoso discurso de Guillermo II dirigido a los reclutas en Wilhelmshaven, y en cual el emperador trató de explicar el por qué los japoneses, aunque pagamos, eran vencedores, y del cual han hablado varios periódicos, ha sido ó no pronunciado?

La *Gazette Ecangelique*, ha publicado su texto. Pero otro periódico oficioso lo ha declarado apócrifo y las autoridades de Wilhelmshaven han abierto una información sobre el asunto.

¡Habrá producido emoción en la chancelería alemana las palabras imperiales!

Buscando opinión

Los prohombres dinásticos, están solos. Tan solos como los muertos. Ni partidos, ni agrupaciones, ni siquiera núcleos a guisa de camarillas, consiguen alentar. Hace años, desde el asesinato de Cánovas y la muerte de Sagasta, su intervención, va acompañada del fracaso. Este mismo pueblo, no los castiga duro y con rigor; pero los desprecia profundamente. Desde 1898 ni un solo hombre servidor del trono, escapó a la repulsa general. Silvela, Romero, Moret, Montero, Villaverde y Maura, son actores horriblemente silbados en el gran escenario de la política española. Hasta Canalejas, que en un instante de virilidad, pareció romper esclavos convencionalismos, sufre justamente el desvío de la opinión.

Quizás por esa causa y amen las ansias del poder, leemos en uno de los grandes rotativos que muchos de estos fracasados, anuncian propagandas por distintas regiones de España. Quieren algo que les sirva de mérito y contrapeso ante la corona; quieren viajar como ella, buscando una mano de barniz; el barniz de la opinión pública, para salir un tanto remozados y un tanto modernistas.

Solo falta que a D. Camilo Polavieja se le altere la sangre, y disponga otra campaña en colaboración con Caser-

ta; con programa, naturalmente, pues no ha de faltarle a este ínclito soldado fusilador de Rizal, un periodista a lo Burell, que le escriba un protocolo de principios.

Descontando el fiasco, que desde luego han de producir esos paseos de sport, al país le conviene y no poco que esos figurines se agilen, para que la impotencia de sus energías y la vaciedad de sus cerebros se muestren como son.

A la verdad que contrasta y alienta, ver de qué modo, con clarividente situación, la opinión pública desprecia a los farsantes de la monarquía aislándoles en el mayor de los vacíos y esa la más triste de las soledades, al par que abraza con los efluvios de su entusiasmo a los apóstoles de la libertad y de la justicia, a los hombres de la República, que recorren de triunfo en triunfo, aldeas y ciudades, ungidos con el santo óleo de la satisfacción que brota de todos los corazones, y del unánime sentimiento que surge en todos los espíritus.

Tiempo perdido el que intenten emplear los primates dinásticos, en buscar opinión. Esta les abandonó, convencida de que entre su voluntad y la voluntad del trono media un abismo. Y los fracasados de la política no les importa ganar la voluntad de la opinión, sino pleitear por rendir la voluntad de las magestades coronadas.

MINUTA

Una colectividad humana, dice Lacaze, es una agregación de individuos en los que el sistema nervioso es diferente y no ha evolucionado de la misma manera.

Estas variedades son las que constituyen las capas sociales. ¿Cómo distinguirlas? Esto no podrá hacerse por la posición, la riqueza, la instrucción, sino por las manifestaciones de su existencia cerebral. El hombre ama, piensa y obra; de aquí nacen distinciones por el predominio ya de los sentimientos, ya de la inteligencia ó bien de la actividad.

Según la totalización hecha de estas tres facultades, clasificaremos las capas sociales en frontales, parietales y occipitales.

Estas últimas son las más numerosas: están compuestas de instintivos. Las capas superiores ó frontales son las más inteligentes. En las capas parietales, se encuentran frecuentemente los individuos de actividad, de carácter, los impulsivos.

A esta división responden tres grandes categorías de criminales: los frontales, los parietales y los occipitales. Entre los criminales de pensamiento es donde se encuentran los criminales alienados.

Los criminales de actos son los criminales por impulsión ó por ocasión. Sobre estos es sobre los que pueden tener alguna influencia los castigos y las penas.

Los criminales de sentimientos ó de instintos son los verdaderos criminales, los insaciables por la energía y la frecuencia de los instintos más egoístas.

E. LAURENT.

Cuestión personal

Antes de comenzar la información de esta cuestión personal que ayer tuvo escenario en una de las calles más céntricas de Cartagena, conviene hacer someramente un poco de historia retrospectiva.

En este juzgado se celebró el sábado último la vista de un juicio sobre suspensión de pagos de una casa de comercio de Cartagena.

Representaba al comercio citado don José García Vaso, director de «La Tierra» y a uno de los acreedores don Martín Medina.

Con motivo de las apreciaciones hechas por el señor Medina al juzgar los

hechos realizados, parece ser que el señor Vaso hubo de contestar a su contrincante en forma que el señor Medina consideró molesta, por lo cual hizo constar en acta su contraria protesta.

A raíz de estos sucesos, ó sea el mismo sábado por la tarde, el señor Medina envió los padrinos al Sr. García Vaso el cual dijo que no aceptaba el reto por considerarlo contrario a sus ideas políticas. Acto seguido redactó una carta dirigida a los representantes de su rival, a fin de que hiciera de ella el uso que creyera conveniente.

Según tenemos entendido, la carta en cuestión fué escrita en forma bastante agresiva por lo que produjo algún desagrado a los padrinos del señor Medina y especialmente, a dicho señor que se creyó deliberadamente molestado por los conceptos vertidos en la carta.

El asunto, pues, iba tomando caracteres más graves. Ayer mañana, al dirigirse a su despacho el señor García Vaso, acompañado de dos personas más de su confianza, halló a la puerta de su domicilio al Sr. Medina, ante el cual el Sr. Vaso comenzó por suscitar la cuestión planteada a lo cual el señor Medina contestó que quedaba inhibido de dicho asunto por estar en dominio de sus representados.

Mediaron mutuas palabras de reto, acaloraronse los ánimos, y se armó la consiguiente disputa de la cual salió el Sr. Vaso con algunas contusiones en la cara y el Sr. Medina con otras en la cabeza que le fueron producidas, según se afirma, por instrumento extraño.

Lamentamos el percance no por su fondo, sino por su forma, y deseamos que lo ocurrido tenga el final honroso que debe tener.

“GERMINAL”, EN MADRID

Ha quedado establecida la venta de “GERMINAL”, en Madrid, en el puesto de periódicos del Café de San Millán, situado en la calle de Toledo.

Al vuelo

Las grandes cocottes

Los cronistas franceses, publican casi a diario con el *esprit* francés de cuya maestría ellos son los únicos en monopolizar, desahucadas crónicas de palpitanes actualidad parisiense; la exposición de pintura que en estos días se celebra en la villa luminosa y el viaje del joven monarca español a la hermosa guardiada del Arte y la Ciencia, representadas por eminencias europeas, a la vez que la belleza vinculada en los grandes cocottes que pululan por los boulevares anidan con su encantadora bohemia por todos los ámbitos de la ciudad cosmopolita.

Esas grandes cocottes que tan admirablemente nos las presenta en las salas de las exposiciones de pintura en París, y de quienes dice Max Nordau en su obra *Degeneración*, que muchas llevan el pelo teñido, y de tal manera que sorprende por su rebeldía contra la ley de la armonía orgánica y produce el efecto de una disonancia buscada que ha de encontrar su resolución en la polifonía superior del conjunto del tocado. Una morena de ojos negros chesquea a la naturaleza poniendo a su rostro de tez mate un marco de pintura de rojo-cobrizo ó de amarillizo de oro; una hermosa de ojos azules; de tez de leche y de rosas, aumenta la blancura de sus mejillas por una orla de cabellos artificialmente color de ala de cuervos...

Estas mujeres de una belleza buscada, han sido rebasadas por los pintores para que cual musas ficticias les inspire en sus creaciones artísticas, y estas mismas bellas han sido aleccionadas por nuestros entusiastas españoles monárquicos en París, para que convenientemente disfrazada de una masa cualquiera; inspiren al monarca en su viaje alguna calaverada estudiantil.

Por esto los elegantes *francophiles* franceses, en sus desahucadas charlas de estos días hablan de la palpitanes actualidad parisiense. La exposición de pintura, y el viaje del monarca español, sin olvidar a las cocottes de cabellos teñidos y cejas artísticamente pintadas.

EL CHUQUIN DE LA CASA.

CUISIONES LOCALES

Lo del Arsenal

Periódicos de tanta importancia ponderable en la opinión como *El Liberal* de Madrid y *El Heraldo* publican, por mediación de su corresponsal en Cartagena señor Barado, las notables declaraciones del Sr. Concas que acerca del problema de la Marina y de la reorganización de la escuadra formuló ante GERMINAL.

Nos complace en el alma el éxito del señor Concas por que es el éxito informativo de nuestro periódico, consagrado al venir a la vida diaria a la defensa de los intereses morales y materiales de Cartagena.

Extraordinario interés revestían estas actuales cuestiones de la escuadra tanto más cuanto que el ministro de Marina señor Cobián las tiene en estudio y resolución y por lo tanto, deseamos de consultar la opinión de marino tan prestigioso como el señor Concas, y tan conocedor de estos estudios que apasionan al interés de España y muy directamente al interés de este pueblo, fuimos en su busca solicitando para nuestras columnas el valor de su firma.

Por ahí andan ahora, arrojadas a todos los vientos, las patrióticas confesiones del Sr. Concas a las que pondremos digo no epílogo hoy ó mañana publicando de nuevo sus inéditas declaraciones que servirán de generosa contribución al estudio de este capital problema suscitado hoy en vista del anuncio de los periódicos de Madrid y muy especialmente por el criterio expuesto del ministro de Marina.

GERMINAL otorga un voto de gracias y el testimonio de su respecto a la amable personalidad del señor Concas.

De las Diputaciones

DEL REAL

Alumbrado público.—Hace algunos meses antes de que llegara la luz eléctrica a esta Diputación, se alumbraban los vecinos con faroles de gas colocados convenientemente en las aceras, no en todas, estando a cargo de arreglarlos el sereno, que descuidado de su misión, hacía carecer de luz muchas noches a los transeúntes.

Se propagó la aparición del alumbrado eléctrico y desde entonces, se mandaron interceptar los faroles, colocando en su lugar las bombillas eléctricas que como obra ascendente hacia el progreso y realizada por verdaderas eminencias, tan prácticos resultados viene dando.

Sólo que, debido al poco aprecio que las autoridades de estos pueblos hacen de sus administrados está tan abandonado este servicio, que carecen de luz necesaria muchas calles, y entre ellas las más céntricas del pueblo.

Abandono, este que pesa sobre todos los vecinos y que a todos perjudica, huelga decir el interés que tenemos en que el Municipio lo evite, organizando del mejor modo posible la propagación y abastecimiento del alumbrado en todas las calles de los pueblos que comprende esta Diputación, tan desatendida por el Sr. Doménech y sus aliados...

«El Despertar».—Según nos manifestó el compañero y amigo José Flores días pasados, el jueves próximo vendiendo, festividad de la Ascensión se celebrará una reunión pública en el local que ocupa la sucursal que tiene la Sociedad referida en el Rincón de San Ginés, con el objeto de alentar a los trabajadores para secundar la labor de propaganda que se ha iniciado en el Centro Obrero de La Unión.

Que se desembaracen los trabajadores de la apatía e indiferencia que les domina, y fortalezcan con sus esfuerzos la obra de su emancipación haciendo que la sociedad «El Despertar» ocupe su respectivo puesto, y sea la pesadilla de las autoridades y del caciquismo como lo fué en otro tiempo lo que anhelamos.

CORRESPONSAL.

FATALIDAD

ALFREDO CALDERÓN

Es mucha desgracia, mucha, la que aqueja a los santos discípulos de San Ignacio de Loyola. Jamás se vió persecución semejante. Apenas si se comete en el mundo injusticia ó desaguado que no sea atribuido por la malicia a las intrigas y artimañas de esos varones perfectísimos que forman la milicia de Cristo. No data el mal de nuestros tiempos de descratamiento y de impiedad. Casi es tan antiguo como la propia Compañía. Antes de que Voltaire hubiese hecho oír su risa sarcónica y Rousseau escrito la *Profesión de fe del vicario saboyano* y la *Enciclopedia* intoxicada a las almas y la revolución convertido a la sociedad en un herradero, ya los Padres jesuitas habían tenido que sufrir, amen de los ataques de los *fontaneros* de entonces, las más enconadas e iracundas persecuciones de parte de los poderosos. La existencia de la Santa Sociedad desde su fundación, hasta nuestros días, ha constituido un verdadero *caucus*. No, no es de hoy eso de acuar a los ignorantes de todo mal y pecado. Ni ha sido ese achaque tan solo de herejes e infieles. Dentro de la misma Iglesia tuvieron los jesuitas sus primeros enemigos. Odiaron los obispos por rivalidad de jurisdicción, los dominicos por *liquis miquis* de teología tomista, los franciscanos por competencias en las misiones. Los gentes cultas del siglo XVIII pr. testaban ya de lo vacío de su enseñanza y lo hueco de sus humanidades. Si triunfaron de los jansenistas, que valían mucho más que ellos, caro pagaron el triunfo cuando el egregio Pascal, en sus *Cartas provinciales*, denunció ante la conciencia universal las truhanerías de su moral *probabilista*. No llevaba la Compañía un siglo de existencia y ya había acortado a hacerse odiosa a todo el mundo.

Luego tocó el turno a los gobiernos. Choiseul en Francia, María Teresa en Austria, disolvieron la Sociedad. Pombal en Portugal y Carlos III en España, expulsaron a sus miembros. El papa Clemente XIV suprimió la orden y mandó cerrar sus colegios. No hubo malhad que por entonces no se les imputara. Ellos corrompían las costumbres. Ellos sofocaban las masas. Ellos se consagraban a un tráfico ilícito. Ellos sublevaban las colonias. Ellos predicaban el regicidio. Ellos aspiraban a la dominación universal. Ellos desnaturalizaban la moral del Evangelio, para hacerla servir a sus fines. *La mano oculta* del jesuitismo traía a mal traer a aquellos gobiernos, absolutos todos y archicatólicos los más. Jesuitas habrían sido los autores de la célebre conspiración de las pólvoras, que en poco estuvo hiciera saltar por los aires al rey y al parlamento inglés. Jesuitas los que instigaron al duque de Aveiro a matar al rey de Portugal. Jesuitas los que sublevaron el Paraguay contra españoles y portugueses. Jesuitas los que concitaron al buen pueblo de Madrid contra su buen rey Carlos III. No se rompía entonces un plato en Europa y América que no lo hubiesen roto los jesuitas.

Pasan los años, vuelve bajo esta bendita restauración a medrar la Compañía, proscriba hasta en los tiempos seraficos de Sor Patrocinio y el Padre Claret y vuelve a reproducirse el sing'lar fenómeno. Otra vez los jesuitas tienen la culpa de todo. No hay poder más execrado en esta tierra beata, patria de San Ignacio y cuna del Papa Negro. Sin conocer a Pascal ni por el forro, sin haber hojado a Michelet ni leído «El juicio errante», el instinto popular acusa a los loyolas de todos sus males. Jesuita es la reacción triunfante. De entre todas las Congregaciones que nos explotan y aniquilan, la de los jesuitas destaca cien codos, con la más ávida y funesta. Por jesuitas de traje corto se tiene a grandes personajes. A influencias jesuitas atribuyen muchos las atrocidades de Monjuich. Los jesuitas son los causantes del decaimiento intelectual y moral de una parte de nuestra juventud. Los jesuitas acaparan a la mujer y llevan el infierno al seno de las familias. Los jesuitas se insinúan en las casas ricas para captar las herencias. Los jesuitas hacen política a la religión. Los jesuitas preparan la guerra civil. No hay desventura pública ó privada que no sea cargada por la opinión en la cuenta de los Reverendos Padres. Tan luego como el motín sobreviene, la casa de los jesuitas es el primer blanco de las iras de las turbas. Y aún cuando nadie en ello

piensa, no falta un gobernador celoso que lo imagine ó un rebelde de devotas que, a la menor alarma, juzguen llegado el momento de la degollina. Tal es la idea que todos tienen de la popularidad de los Padres.

¡No es maravilla contemplar cómo se repite la historia! Las turbas inoportunas y motinescas, las verduleras del mercado y los gollos del arroyo parecen hoy guiados por el mismo espíritu que inspiró un tiempo sus determinaciones á Pombal y á Choiseul, á María Teresa, á Carlos III y al Papa Clemente XIV. Extraña unanimidad! La animadversión que los jesuitas inspiran, perdura á través de los siglos. Ese odio es superior á las diferencias de estado y condición. Solo esos bienaventurados han realizado el milagro de suscitarse contra sí, por igual, el encono de reyes y pueblos, la malquerencia de los estadistas y la maldición de la plebe, los anatemas del poder y las cóleras del tumulto.

¡Qué tendrán, qué tendrán esos santos varones para atraer así sobre sus cabezas venerables los rayos de todas las iras! Soldados de la fe, militares de Cristo, paladines de la ortodoxia contra la herejía, adalides del pontificado y del poder ultramontano, cuando se mezclan en los negocios mundanales lo hacen solo por la mayor gloria de Dios. Por eso tramantan, cabildan. Por eso trafican, especulan, lucran. Por eso enseñan, dirigen, aconsejan. Por eso separa á la mujer del marido y al hijo del padre. Por eso agencian matrimonios y dictan testamentos. Por eso penetran en los hogares, se insinúan en las creencias y desde allí rigen la vida. ¡Es que el fin no justifica los medios! De dónde, pues, procede esa ciega animosidad que ha llegado hasta hacer del calificativo de jesuita, un jurisdicción dictado?

Después de todo, dado su punto de vista, ¡qué otra cosa puede imputárseles sino es el éxito! ¡Es su culpa si damas linajudas y sobre todo acadaladas les prefieren para la dirección de sus almas y á veces también para la administración de sus bienes! ¡Es su culpa si familias acomodadas llevan sus hijos á las Escuelas de la Compañía, considerándolas como las mejores aulas del templo de Minerva! ¡Es su culpa si testadores opulentos les dejan cuantiosos legados! ¡Es su culpa si las más importantes sociedades mercantiles se colocan bajo su amparo! ¡Es su culpa si poderosos representantes de la fuerza se les declaran adictos! ¡Es su culpa si órganos de gran publicidad les son propicios! ¡Es su culpa si aun los corifeos del liberalismo obedecen sus sugerencias! ¡Es su culpa si las doncellas eligen marido siguiendo sus consejos! ¡Es su culpa si en esta sociedad beata no se mueve la hoja en el árbol, sin su permiso.

Su culpa no será, pero maldicidos, abominados, execrados por la opinión, bien harían esos Padres Reverendos en retirarse por el foro, llevándose consigo al desacierto, como el macho cabrío de Israel, los pecados de la reacción. Sería un grande ejemplo, el único acaso que hubiese dado en toda su vida colectiva, de abnegación y mansedumbre.

ALFREDO CALDERÓN.

DE LA REGIÓN

(INFORMACIÓN POSTAL AL DÍA)

Desde Aguilas

Sr. Director de GERMINAL.

Lamentase amargamente la clase pescadora de esta villa, por el establecimiento en el Puerto de Poniente de una almadraba que les perjudica gravemente en sus intereses.

Como quiera que esta es una industria que está al amparo de la ley nada puede hacerse, pero sería conveniente que se estudiase el medio ó bien de restablecerla en otro sitio, ó evitar esos perjuicios que ahora se irrogan á los trabajadores del mar, pues en el sitio en que está enclavada la almadraba hace difícil la entrada de vapores en el puerto.

A más existe una reciente concesión, otorgada por el gobierno á favor de una casa dedicada á la elaboración de espantos por la que se le faculta para proceder á la habilitación del puerto de Poniente, para efectuar por allí la carga y descarga de los vapores.

Tratándose de un sitio como este, donde es mayor el tráfico en la presente temporada es una torpeza inconcebible la dicha autorización.

En el sitio conocido por la Charca destinado á saladero de pescado, y que en la presente época es un foco terrible de infección, por los desperdicios que allí se corrompen produciendo malos olores y causando perjuicios á todo el mundo; se ha autorizado también por las autoridades locales este pernicioso foco de inundación, el cual está enclavado precisamente en lo más céntrico y al lado de los baños donde acude gran número de forasteros.

Pero como la salud del pueblo importa

poco á las autoridades locales, por eso aquí se toleran grandes abusos.

EL CORRESPONSAL.

Aguilas-Mayo 1905.

Femeninas

Acabo de recibir dos preciosos figurines y me apresuro—llena de generoso desprendimiento—á facilitarlos á las bellas lectoras de este periódico, segura de que ambos han de ser de su completo gusto y han de agradecerme la atención... ¡Muchas gracias!... ¡No hay de qué!



El primero, de paseo y visitas, hechura sastre puede hacerse de alpaca, tafetán ó paño finísimo, en los colores azul marino, rojo ladrillo, verde botella, beige, etc. La gracia toda de este modelo estriba en el faldón plisado de la levita, cuyos delanteros se vuelven en solapas blancas. La falda, ceñida en las caderas, se ensancha considerablemente en el bajo. Sombrero de paja negra con un gran pájaro de plumas tornasoladas en rojo, naranja y amarillo.



El segundo modelo—propio para casino, bailes, grandes comidas, etc.—es un conjunto maravilloso de raso, brocado, bordados en sedas de colores y guipure. El cuerpo, de brocado color paja, va drapeado al través, adornado con palas de encaje bordado de sedas y abierto sobre un pechero de gasa plisado cortado por cintas verdes. Las mangas son caprichosísimas, cortas, esmaltadas con aplicaciones de guipure bordado de sedas y un gran volante de encaje.

La falda cae á anchos pliegues desde la cintura, formando tablero encajado por guirnalda de seda bordada. Toda la falda lleva aplicaciones de encaje rebordado, cada uno de distinto dibujo y tamaño diferente.

Nada más rico y distinguido que esta toilette.

Acaso demasiado rica.

Las facturas correspondientes tienen la palabra.

TRINI.

LA JUSTICIA EN MURCIA

Antes de entrar de lleno en la espinosa cuestión que pretendemos tratar en este artículo, creemos imprescindible el sentar las siguientes afirmaciones. Nosotros, por nuestras ideas, repudiamos la pena de muerte, así como defendemos una de las conquistas democráticas representada por el jurado.

Pero los jurados que intervienen en las causas criminales de la Audiencia de Murcia, parecen jurados distintos de los otros del resto de España, y no es que nosotros creamos que los individuos componentes de los jurados que en un término de dos ó tres días han dado la absolución á reos acusados por el fiscal de penas de muerte, estén influidos por causas extrañas, á las que tácitamente determina el Código, sino que consideramos que sus fallos absolutorios están engendrados en el desconocimiento absoluto de la ley fundamental de nuestros códigos penales.

Agregase á este desconocimiento; las artimañas curulescas de que se sirven los defensores y acusadores para despistar al jurado sobre la verdadera causa móvil del delito que tienen que fallar y tendremos las causas orígenes de estas absoluciones que en la actualidad motivan censura de la prensa regional y del público en general.

Y como estas censuras son tan directas hacia la ley del jurado, nosotros como partidarios de esta ley tenemos que protestar y señalar las verdaderas causas que motivan esa anomalía en la justicia provincial.

Si los ciudadanos que son elegidos para el cargo de jurado estudiaran las leyes fundamentales de su país, y las administrarían con estricto espíritu de justicia y sin influencia del caciquismo, sin que el defensor y acusador sea lo que son sus efectistas oraciones forenses las orienten en la investigación del delito, no ocurriría lo que sucede con una continuidad abrumadora de amonorar la pena á verdaderos criminales y aumentarse á honrados individuos que por un azar de la vida se sientan en los banquillos de las Audiencias en calidad de acusados.

Es tan doloroso tener su libertad tasada con los sentimentalismos de los jueces y con el desconocimiento supino de la justicia que subleva los corazones, máxime más cuando los verdaderos delictivos son absueltos como en la presente ocasión. Por esto tenemos derecho á protestar de una ley que no hemos sabido encerrar en el pueblo, pero sí el deber de purificarla en el sentido de adaptación á las personas, única manera de evitar lo que por la continuidad con que sucede sonroja.

La cuestión de las aguas

Avalorado con una esclarecida firma de las de mayor autoridad entre los profesionales de la Química, publicará muy en breve GERMINAL un notable trabajo acerca de las aguas que vendrá á poner en su justa solución á los ya publicados por la prensa local.

Como este es asunto de excepcional interés para Cartagena, tanto por la actualidad que lo integra como por la importancia local que entraña, no hemos vacilado en solicitar el concurso intelectual de hombre tan culto como el que nos ocupa para la colaboración de esta campaña de salubridad pública.

Nuestro periódico se huelga mucho en acoger estos trabajos de colaboración distinguida, fiel á su propósito de popularizar el estudio y conocimiento de los problemas locales que, como el del agua en Cartagena, tan alto interés colectivo suponen para todos.

A este trabajo seguirán otros de diversas materias comprensivas de nuestra vida local.

Comenzamos la iniciativa con el joven é ilustrado doctor Sánchez de Val, en materias de higiene popular que tan brillantemente ha expuesto; luego con el Sr. Concas, acerca de la Marina y de la reorganización de la escuadra y arsenales; ahora con el notable químico Sr. Cotorruelo, cuya competencia en el análisis hidrológico tendrán buena ocasión de apreciar nuestros numerosos lectores.

MOVIMIENTO REPUBLICANO

Los republicanos coruñeses proyectan un grandioso mitin de protesta que tendrá lugar en la capital gallega el día 4 del próximo mes.

A este solemne acto que está llamado á revestir una extraordinaria importancia, concurrirán los más prestigiosos y caracterizados correligionarios de la región gallega. También estará representada una delegación de la minoría republicana del partamento.

Asistirán entre otros, los señores Moreno, Borcia, Campaño, Serna, Fernández Diéguez, Sans Viera, Diaz Agina, Santos y Sr. Budén.

Dado el gran entusiasmo que ha desper-

tado entre aquellos briosos republicanos coruñeses, el acto que se va á realizar será una grandiosa manifestación del espíritu democrático de Galicia.

Los mitines que habían de celebrarse en los Casinos republicanos de Madrid, han sido aplazados para el miércoles.

DE LA UNION

LA CARRETERA

Los industriales carreteros que hacen el tránsito desde esta ciudad á Cartagena, viven en un continuado lamento, en una incesante plegaria dirigida al Ayuntamiento cartagenero, y no se crea que estos industriales son descontentadizos y que quejan de vicio; no; es que ese camino, en cuyo portazgo dejan tanto dinero, se encuentra casi siempre tan descuidado que les destroza los aperos y los arruina.

El pasado sábado recorrimos la carretera y observamos lo «bacheado» que se encuentra, particularmente en el trozo comprendido entre el Hondón y ramal del tranvía que parte para Santa Lucía, donde solo existía un montón de piedra. Y por cierto que esa falta de piedra no es porque se halla tendida por el camino; pues á juzgar por las señales hace muchos días que en aquel sitio no se ha echado piedra.

La industria de la carretera contribuye y no poco á levantar las cargas del municipio y sería justo y equitativo que el Ayuntamiento ayudase á levantar la decaída industria arreglando las vías de comunicación puesto que sin ellas la industria se hace imposible, y no solo perecen las familias de los carreteros, sino que los municipios sufren el daño consiguiente por la falta de ingresos por este concepto.

¿Se nos oirá alguna vez? Creemos que no, pues aquí no se oye al que se lamenta. Se escucha al que amenaza.

“El Despertar”

La junta general de la sociedad de obreros mineros «El Despertar» anunciada para la noche del domingo pasado, tuvo lugar en el Centro Obrero, con una asistencia mucho más nutrida que la celebrada el anterior jueves.

Desde el oscurecer se vio en la calle de la Educación mucho movimiento de agentes municipales, que quedó reducido á un lujo de precauciones inútiles, pues los obreros celebraron su junta con el mayor orden.

Varios fueron los socios que usaron de la palabra en pro de la propaganda societaria, recomendando la más estrecha solidaridad y señalando nuevas sendas para hacer campañas energéticas y de resultados positivos.

Después procedió á la elección de nueva Junta Directiva, resultando elegido para presidente el prestigioso obrero Juan García Sánchez, de cuyas iniciativas lo esperan todo los socios de «El Despertar».

En vista del entusiasmo que sentían los reunidos, se propuso, y así se acordó, celebrar un mitin de propaganda en esta ciudad el día 1.º del próximo Junio, quedando facultado el presidente para gestionar su celebración.

Felicitemos sinceramente á los obreros mineros por el paso que en esa noche dieron, con el que han reanudado la historia del socialismo interrumpida aquí por defectos, en los que esperamos no vuelvan á caer los obreros, pues «de los escarmentados nacen los avisados».

Accidentes.—De los siguientes se ha dado parte á la alcaldía:

Juan Villalta Gallardo, de 25 años, casado, de Vera, intoxicado en la fundición «Trinidad»; patrono D. Pedro Salmerón.

José Sánchez Pérez, de 16 años, soltero, de Huerca-Overa; herido en el pie derecho por golpe de piedra, en la mina «Descuido»; patrono don Eugenio Frias.

Lorenzo Córdoba López, de 25 años, soltero, del Peral, herido en un ojo por un chinazo, en la mina «Constancia»; patrono don Francisco Rosique Flores.

Agustín Ruiz Ros, de 15 años, natural de Velez Rubio, herido en la mano derecha por golpe de piedra, en los trabajos de la mina «Carolina»; patrono don Salvador Ruiz Sánchez.

Francisco Martínez Pínet, de 20 años, soltero, de Cuevas de Vera, herido en el pie derecho por desprendimiento de terreno, en los trabajos de la mina «Ocasión»; patrono don Serafín Cervantes Contreras.

Escándalo.—No fué pequeño el que ayer tarde produjeron algunas vecinas de la calle de Calderón, con el acompañamiento de elogios y frases cultas propias de los espectáculos de esta índole.

Cuando nosotros pasamos por dicha calle y hacia una hora que duraba el escándalo y á presenciarlo había acudido un numeroso público. Entre los curiosos no vimos ningún agente de la autoridad.

Guerra.—En las oficinas de este Ayuntamiento se ha recibido el pase y pasaporte para el recluta Angel Perez Ruiz.

También se ha recibido el ajuste y alcances del soldado de Filipinas, Isidro García Perez.

Asimismo se ha recibido el resguardo de los alcances del soldado fallecido Andrés Martínez Soriano, importante de 195'90 pesetas, que puede recoger su madre Joaquina Soriano.

Hospital.—Ayer mañana ingresó en este benéfico establecimiento, el obrero Baltasar Parra Rodríguez, de 15 años, natural de Huerca-Overa, el que fué auxiliado de heridas que recibió en los trabajos de la mina «San Julián».

—Por el médico director de esta Casa ha sido dado de alta Justo Arrias Alcántara, curado de heridas que le produjeron en ríñ. «Se acordó».

Registro civil

En el día de ayer se hicieron las siguientes inscripciones: Nacimientos. María Dolores Villegas Bonilla.

Defunciones.

José García Calderón, Pedro Cuadrado Sanchez, Isabel Jiménez Sánchez, José Hernandez Caparrós, Francisco Céspedes Poncé.

Multa.—La Alcaldía ha multado en dos pesetas al vecino Francisco Segura Rodríguez, por tener vagando por las calles dos cerdos.

Ya era hora. Laboratorio químico del Licenciado Francisco Martínez Villa. Ensayos y análisis. Baileñ, 10.—LA UNION

Bibliografías

Libros populares

La casa editorial F. Sempere y C.ª de Valencia, ha publicado una nueva serie de volúmenes á cual más interesante.

José Ingenieros, notable frenólogo sudamericano, en La simulación en la lucha por la vida ha trazado un cuadro amplio, vastísimo, de miserias sociales.

Seres abyectos, la escoria de la sociedad sometida al análisis más escrupuloso, al más minucioso de los estudios, páginas que denotan un profundo espíritu observador, un mundo originalísimo y sugestivo es el que el joven Ingenieros pinta en su obra por todos conceptos digna de atención.

El tablado de Arlequín es un recital de estudios y artículos del distinguido escritor Pío Baroja.

En todos ellos campea la sátira finísima, peculiar en el autor de «Silvestre Paradoxo». Discurre Pío Baroja sobre distintos temas arrancándole su estudio bonhas meditaciones, cautivando al lector, que no puede abandonar el libro hasta leer su última página.

Cosas de España, del escritor francés Próspero Merimée es realmente un libro notabilísimo.

El insigne literato hizo un viaje por nuestra nación y cuanto vio y oyó contar le sirvió para aderezar una serie de interesantes narraciones, entre las que sobresalen la historia de don Juan de Mariana, del famoso bandido José María «El Tempranillo», «Una corrida de toros», etc., etc.

Cuadros históricos de la Revolución Francesa, de Chamfort, es uno de los libros más verídicos que se han escrito sobre la terrible conmoción que derrocó la tiranía.

—Avalora sus páginas el hecho de que Chamfort escribe lo que ha visto.

Son páginas de un realismo conmovedor que pasan por nuestros ojos, dándonos la sensación de la verdad, envolviendo nuestro espíritu en el calor de aquellas terribles agitaciones que asombraron al mundo con sus escenas de heroísmo y de crueldad, de amor y de odio.

La Anarquía y el Colectivismo es un libro de combate, del ilustre sociólogo francés A. Naquet.

Es una obra elevada, hermosa por su estilo y por su fondo. Naquet rebate las teorías sustentadas por Kropotkin en La conquista del pan, libro que le sirve de base para cimentar su criterio sobre la necesidad de la evolución colectivista para llegar á las más allá de las reivindicaciones económicas.

La obra de Naquet suscitara, sin duda, en España las polémicas que su aparición suscitó en Francia.

La Antigua y la Nueva Fe, del filósofo alemán Strauss, es un libro necesario para cuantos aman el progreso humano. Sus páginas ardientes y sencillas, desterrando errores y prejuicios religiosos, sólo pueden compararse á las de Draper en sus «Conflictos entre la religión y la ciencia».

Es un libro indispensable en la biblioteca de todo hombre progresivo.

Todos estos libros llevan en la cubierta el retrato del autor, y se venden al precio de una peseta el volumen.

Cartera de Cartagena

DR. A. SANCHEZ DE VAL

Ex-alumno interno de la Facultad de Medicina; Ex-médico de Sanidad de la Armada; Cirujía general, Venereo; Sífilis; Consulta de 11 á 12. Cípris 1, (esquina á la Caridad).

Para «Las Noticias». —Este colega de la noche, que por la continua defensa de todo lo ejecutado por el Alcalde parece ser órgano oficial de la alcaldía, publica en su número de anoche un artículo como respuesta á las preguntas formuladas por nosotros en el número del sábado, en donde hacíamos alusión á la versión que corría acerca de la desaparición de ciertas piedras que pertenecían al destruido abrevadero de las Puertas de Madrid.

Advertisement for D. Francisco Sánchez Valero, mentioning his death on May 29, 1905, and listing his family members.

Advertisement for BALNEARIOS DE SANTA ELOISA, LOS NIETOS (Mar Menor), offering thermal baths and a restaurant.

CONFERENCIA TELEGRAFICA

SERVICIO ESPECIAL DE "GERMINAL,"

(De nuestro redactor-corresponsal en Madrid)

La "débacle," rusa

Desastre completo de la escuadra rusa.—Gran combate naval.—Triunfo completo de los japoneses.—Nobogatof prisionero.

Se ha verificado un gran combate naval entre las escuadras rusas y japonesa, triunfando en toda la línea esta última.

El almirante nipón Togo tomó posiciones con su escuadra á doce kilómetros al norte Changtu.

Telegrama oficial de Tokio participa que la escuadra rusa de Rodjenvesky ha sido materialmente aniquilada.

Doce grandes buques han sido sumergidos así como dos «destroyers», siendo capturados dos transportes de la misma nacionalidad.

Toda la escuadra rusa en acción

Otros telegramas manifiestan que toda la escuadra rusa tomó parte en el combate, excepto algunos cruceros menos rápidos que costean el Japón.

Pérdidas japonesas

Las pérdidas japonesas en el combate, han sido un crucero y diez torpederos.

Prisioneros rusos

Telegrafían de Londres que el almirante ruso Nobogatoff en unión de 3.000 marineros rusos ha sido apresado por los japoneses.

El almirante Rodjenveky logró escapar. Togo lo persigue creyéndose que le dará alcance.

En San Petersburgo

En la capital del imperio moscovita hay gran ansiedad por querer reconocer el resultado del combate.

No se ha confirmado todavía del desastre.

En el Japón

En Tokio, existe gran ansiedad por conocer los detalles del combate.

Reconocese gran audacia al almirante ruso Rodjenvesky por haber entablado el combate en el estrecho de Corea.

Confirmación de la derrota.

La embajada japonesa en París, confirma que los rusos perdieron en el combate naval 16 buques de alto porte, además de torpederos.

Valores japoneses en alza.

Los valores japoneses han subido cinco enteros.

La pérdida de los rusos

Telegrafían de Londres que Rusia ha perdido en el combate naval doce acorazados que han sido sumergidos por el fuego de la escuadra japonesa.

Se complica la cosa

El presidente de la república norteamericana Roosevelt, ha ordenado se abra una información con objeto de averiguar si es cierto que el almirante ruso Rodjenvesky sumergió un buque de la marina mercante yanqui para evitar que diera noticias á los japoneses de la situación de la escuadra rusa.

ACTUALIDAD

Captura de una partida

Telegrafían de Ronda que la guardia civil ha capturado bandidos de la célebre partida de «Vinillo».

Lo de Baracaldo

Comunican de Baracaldo que la si-

tuación creada allí entre inquilinos y propietarios lejos de terminar, volverá á reproducirse pues se esperan en breve nuevos desahucios.

Asociación anticlerical.—Detenciones censuras.

Un numeroso grupo de obreros republicanos de los que han organizado una poderosa asociación contra la intolerancia religiosa, ha sido llamado á conferenciar con el Capitán general y el gobernador de Barcelona.

Guárdase absoluta reserva acerca de esta conferencia, pero se sabe con certeza que significados obreros republicanos han sido detenidos y encarcelados, ignorándose el motivo de estos atropellos.

En Madrid se ejerce la censura que impide circular noticias referentes á este caso.

Muerte de Silvela

Un ataque.—La familia y los amigos.

A las tres y quince de la madrugada el ilustre hombre público Sr. Silvela sufrió un colapso, creyéndolo muerto su esposa. Acudió inmediatamente un cura y su señora acompañada de los señores Dato, Cortezo y otros amigos que allí se encontraban. Todos oraban de rodillas creyendo haber llegado el último momento del enfermo. Reina profunda consternación entre los amigos y familia del Sr. Silvela.

Reanimándolo.—Inyecciones

Los médicos de cabecera al objeto de reanimar algo al Sr. Silvela, le pusieron inyecciones de cafeína.

Una vez aplicadas éstas, reanimóse un poco el enfermo conversando con su esposa y demás individuos de su familia. Preguntóle á su señora por qué se encontraba levantada á aquellas horas sin haberse acostado todavía. Esta no pudo contestarle nada, pues sufrió un gran ataque de nervios que la privó del sentido durante largo rato. Fué retirada á sus habitaciones.

Hablando con Maura

A las cinco de la mañana llegó el Sr. Maura á casa de Silvela. Durante algunos momentos sostuvieron una animada conversación, tratando de varios asuntos de política.

El Sr. Silvela manifestó al Sr. Maura y demás amigos que se unieran para la lucha política. No se notaba grandemente, la gravedad en que se encontraba, pues se expresaba con perfecto conocimiento.

Vómito de sangre.—Despidiéndose de la familia.—Escena tristísima

A eso de las doce de la mañana y hallándose rodeado de algunos amigos políticos y particulares y de los médicos de cabecera y personas de su familia, le atacó un fuerte vómito de sangre.

Llamó inmediatamente á los individuos de su familia, abrazándose á su esposa é hijos y despidiéndose de ellos.

Desarrollóse una escena tristísima. Todos profundamente conmovidos, prorrumpieron en llanto.

Rumor del fallecimiento

A las dos de la tarde circuló por los cafés y tertulias políticas el rumor del fallecimiento del Sr. Silvela.

Inmediatamente me dirigí á su domicilio y pude recoger algunas noticias referentes al rumor que había circulado.

Otro vómito

Después del primer vómito de las doce de la mañana, le dió otro aún más fuerte todavía á las tres y treinta minutos de la tarde.

A esa hora llegó nuevamente el señor Maura á enterarse del estado del ilustre enfermo.

Se puso en su cabecera no abandonándolo hasta su muerte.

La agonía

A las cuatro de la tarde entró en el período agónico, comenzando por los últimos extertores. Sufrió ligeros ataques de bilis y derrames de sangre por la orina.

Se encontraban visitando al enfermo los señores Galdós, Echegaray, Salmerón y otros amigos del Sr. Silvela.

Fallecimiento

A las siete y diez minutos falleció el Sr. Silvela, después de una agonía desesperante y de una lucha horrible entre la vida y la muerte.

Le bendijo el Nuncio de Su Santidad.

Estaban presentes su familia, Maura, Nozalada, Benjamín y el obispo de Madrid.

El testamento

En el testamento que ha dejado expresa su última voluntad manifestando que su entierro sea modesto y que no se le pongan coronas.

Fuó amortajado con un sudario.

El entierro

Se le dará sepultura al cadáver el

miércoles á las diez de la mañana. Será una gran manifestación de duelo.

POLITICA

Proposición comentada

En el círculo conservador existe desde ayer una proposición pidiendo que la junta general proclame jefe del partido al Sr. Fernández Villaverde.

Esta proposición viene siendo objeto de muchísimos comentarios por la sensación que ha producido entre los políticos.

Despacho de créditos

La Junta de Obligaciones de Ultramar, en su última sesión, ha despachado numerosos créditos.

Extranjero

Proyecto rechazado.—Dimisión del gobierno.

Copenhague.—Al presentar al rey un proyecto de ley proponiendo la creación de un nuevo servicio consular con la suficiente independencia para garantizar su mejor funcionamiento, el monarca manifestó su desinformidad á lo propuesto por sus ministros.

El gobierno en pleno ha dimisionado sus cargos entendiéndose que ha sido una descortesía y una desconfianza.

Han declarado los ministros dimisionarios que no se podrá solucionar esta crisis mientras no les ayude el pueblo noruego, pues de lo contrario no tendrán patria.

Erupción del Vesubio

Nápoles.—Aumenta de un modo alarmante, la espantosa erupción del Vesubio.

La lava que sale arrestrada con gran violencia del interior del cráter, elevarse á una altura de más de doscientos metros.

Los habitantes de las poblaciones cercanas huyen desparavidos ante el temor de una nueva catástrofe.

Es una de las erupciones más grandes que allí se ha conocido.

Congreso de Agricultura

En Roma se ha inaugurado con gran solemnidad el instituto internacional de Agricultura, en la sala del Campidoglio con asistencia del rey de Italia, los representantes diplomáticos, los diputados, ministros y senadores y todo el elemento oficial.

Se han pronunciado brillantes discursos.

Se encargó de contestar el ministro de Agricultura que pronunció una oración elocuentísima.

También habló el embajador de Turquía, decano de los diplomáticos residentes allí.

Reinó gran entusiasmo.

AGUILERA.

Tip. de GERMINAL.—Plaza de Risueño.

reflejaban en los vidrios de los ventanales, y toda la ciudad brillaba resplandeciente.

—Eso es! exclamó el niño,—que encantado por el espectáculo abrió desmesuradamente los ojos y quedó mudo de admiración.

Después le asaltó la idea inquietante de lo que podría ocurrirle allí á él, tan pequeño, con sus cabellos negros y enmarañados y su raído pantalón, y á su torpe tío, jorobado como era.

¿Les dejarían entrar en aquel pueblo tan grande y tan limpio, que relucía como el oro?

Y le parecía que detendrían á su carro cerca del río, porque no iban á permitir que las gentes haraposas pasaran adelante.

Su tío habría ido, sin duda, á suplicar que los dejaran pasar.

Azorado Ilía, buscábase con inquietas miradas. Numerosas carretas seguían y precedían á la suya. En una se veían cántaros llenos de leche, en otras, banastas con volatería, cohombres, cebollas, fresas, patatas...

En estas carretas iban aldeanos y aldeanas, sentados unos y de pie otros al lado del vehículo. Era para Ilía todo aquello un mundo muy singular. Hablaban las gentes en alta voz y llevaban vestidos lujosos. Casi todos tenían botas, y lo raro era que un hombre con sable—un oficial—se paseaba entre ellos, y no solamente no parecían temerle, sino que ni le saludaban siquiera.

Todo esto complacía mucho á Ilía.

Tendido en el fondo del carro miraba alrededor de él, y soñaba con el tiempo en que él también llevaría bonitos vestidos y botas.

De pronto, á lo lejos, entre los aldeanos, distinguió á su tío Terencio.

Este caminaba con la cabeza alta, arrastrando sus pies por la arena. Tenía la cara alegre y sonreía á Ilía, tendiéndole la mano y haciendo ademán de mostrarle un objeto.

—Dios está con nosotros, Ilía!—dijo: ¡llegar! ¡No te aflijas! He encontrado en seguida al tío Pietrukka. Toma, muérdelo mientras tanto.

Y dió á Ilía un pastel seco.

El niño lo cogió con religioso sentimiento, lo ocultó en su pecho, y preguntó inquieto:

—Dí, ¿nos dejarán entrar en la ciudad?

—Vamos á entrar en seguida. Hay que esperar la barca para pasar.

—¿Nosotros también?

—Es claro. No nos vamos á quedar aquí.

—¡Ah! ¡Y yo que pensaba que no nos dejarían entrar!... Y ahí dentro ¿dónde viviremos?

—No lo sé todavía. Dios nos lo dirá.

—Si viviéramos en esa casa grande, encarnada!

—¡Tonto! Eso es un cuartel. Ahí viven los soldados.

—Entonces, en esa... ó en aquella otra...

—¡No! ¡Están demasiado altas para nosotros!

—¡Qué importa! ¡Ya llegaremos!—dijo Ilía con firmeza.

—¡Quía! ¡Nosotros!—susprió el tío Terencio.

Se instalaron al otro lado de la ciudad, cerca del mercado, en un caserón gris.

Por uno y otro lado, otras construcciones esta-

hija de siete años; el trapero Eremías; una mendiga vieja y tan vocinglera que se la llamaba en el patio «media compañía», y en fin, el cochero Makar Stepantch, hombre entrado en años, poco locuaz, carácter apacible.

En un rincón de la cueva había una fragua, donde todo el día flameaba el fuego, y donde se fundían rails, se herraban caballos, los martillos golpeaban en el yunque y el herrero Saviel cantaba canciones interminables con su voz broncea y lúgubre.

A veces la mujer de Saviel hacía cortas apariciones. De baja estatura, guesa, con ojos azules y cabellos rubios, llevaba siempre un pañuelo blanco en la cabeza. Chocaba ver aquella cabeza blanca en el agujero sucio de la fragua. Refa ella casi siempre, y Saviel acompañaba sus risas con voz cavernosa. Pero frecuentemente respondía á las risas de su mujer con gruñidos de cólera. Se decía que la amaba mucho, y que ella no se sujetaba á la vida doméstica.

Así en el inmenso edificio, cada hendidura ocultaba una criatura humana. Toda aquella gente se movía, asordaba con sus gritos la casa entera, y todo hervía allí como en una marmita vieja y herrumbrosa.

Por la tarde aquella muchedumbre abandonaba sus rincones, invadía al patio y se sentaba cerca de la puerta cochera, sobre los bancos.

El zapatero tocaba el acordeón, Saviel gruñía sus canciones, y Matliza, cuando había empinado el codo, entonaba aires tristes que nadie comprendía y que á ella la hacían llorar.

A lo lejos, en medio de los campos, un gran pino se alzaba, solitario, como escapado del bosque.

Las miradas ansiosas del niño buscaron á su tío, mientras que en el silencio de la noche resonaban los ecos producidos por el manoteo del caballo al chocar su herrado casco con el suelo, sus rúmbas y los gritos desconocidos y medrosos.

—¿Tío?—llamó.

—¿Qué?—respondió Terencio, y los gritos inquietantes cesaron.

—¿Dónde estás?

—Estoy aquí. ¡Duermie!

Ilía vió entonces que su tío, negro y parecido á un tronco de árbol arrancado de la tierra y derribado, estaba sentado sobre un montículo, en la linde.

—Tengo miedo,—repuso el niño.

—¿Y por qué?... Estamos solos...

—¿No oyes cómo aullan?

—Lo has soñado,—dijo dulcemente el jorobado.

—Te lo juró.

—Bueno... Duermie... Es un lobé... Está muy lejos.

Pero Ilía no podía dormir ya; le asustaba el silencio, y en sus oídos resonaba siempre el grito pavoroso.

Al fijarse más, notó que su tío miraba hacia la cumbre de la montaña, donde en pleno bosque, se elevaba una iglesia blanca, por encima de la cual brillaba la luna grande y redonda.

Recordó que era la iglesia de Romodanes y

